eppendorf



Hardware-Bedienungsanleitung

Copyright© 2019 Eppendorf AG, Germany. All rights reserved, including graphics and images. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner.

Eppendorf[®] and the Eppendorf Brand Design are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany.

Registered trademarks and protected trademarks are not marked in all cases with [®] or [™] in this manual.

6002 900.015-01/122019

Inhaltsverzeichnis

1	Anwe	endungshinweise
	1.1	Anwendung dieser Anleitung
	1.2	Gefahrensymbole und Gefahrenstufen
		1.2.1 Gefahrensymbole
		1.2.2 Gefahrenstufen
	1.3	Darstellungskonventionen
2	A 11 m a	resine Sieherheitskin veies
Z	Alige	
	2.1	Bestimmungsgemaker Gebrauch
	2.2	
	2.3	Gefahrdungen bei bestimmungsgemäßem Gebrauch
3	Produ	uktbeschreibung
	3.1	Produktübersicht
		3.1.1 Austauschbare Rahmen
	3.2	Lieferumfang
		3.2.1 RackScan b
	3.3	Produkteigenschaften
	3.4	Symbole am Gerät
		3.4.1 Typenschild des Geräts
		3 4 2 Schilder am Netzteil 10
4	Instal	llation
	4.1	Rahmen auf das Gerät aufsetzen
	4.2	Gerät anschließen
5	Bedie	enung
•	5 1	Gerät einschalten 14
	5.2	Gerät konfigurieren 14
	5.2	5.2.1 Gerät der Auswahlliste hinzufügen 15
		5.2.1 Beck für Scanvorgang auswählen
		5.2.2 Alex ful Scalivorgang auswallen
	5.2	Probon cinloson
	5.5	5.2.1 Ergebnicvorschau wählen 10
	E /	S.S.T Ergebhisvorschau wannen
	5.4	
6	Probl	embehebung
	6.1	Allgemeine Fehler
7	Insta	ndhaltung
	7.1	Reinigung
8	Trans	sport, Lagerung und Entsorgung
	8.1	Verpackung
	8.2	Iransport
	8.3	Entsorgung

9	Techr	nische Daten	6
	9.1	Stromversorgung	6
	9.2	Schnittstellen	6
	9.3	Umgebungsbedingungen	6
10	Beste	llinformationen	7
	10.1	RackScan b und RackScan s	7
	Zertif	fikate	9

5

1 Anwendungshinweise

1.1 Anwendung dieser Anleitung

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Software-Anleitung vollständig, bevor Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen. Beachten Sie ggf. die Gebrauchsanweisungen des Zubehörs.
- Diese Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts. Bewahren Sie sie gut erreichbar auf.
- Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei Weitergabe des Geräts an Dritte bei.
- Die aktuelle Version der Bedienungsanleitung in den verfügbaren Sprachen finden Sie auf unserer Internetseite <u>www.eppendorf.com/manuals</u>.

1.2 Gefahrensymbole und Gefahrenstufen

1.2.1 Gefahrensymbole

Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung haben die folgenden Gefahrensymbole und Gefahrenstufen:

Â	Gefahrenstelle	Stromschlag
₩ F	Sachschaden	

1.2.2 Gefahrenstufen

GEFAHR	Wird zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
WARNUNG	Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
VORSICHT	Kann zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen.
ACHTUNG	Kann zu Sachschäden führen.

1.3 Darstellungskonventionen

Darstellung	Bedeutung
1. 2.	Handlungen in vorgegebener Reihenfolge
•	Handlungen ohne vorgegebene Reihenfolge
•	Liste
Text	Display-Text oder Software-Text
Schaltflächen	Schaltflächenauszeichnung im Text
0	Zusätzliche Informationen

2 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der **RackScan b** dient der Erfassung von 2D-Datamatrix-Codes auf Verbrauchsmaterialien in molekularbiologischen, biochemischen und zellbiologischen Forschungslaboratorien und zur Übertragung der in den 2D-Datamatrix-Codes enthaltenen Informationen für die weitere Verwendung in Software-Anwendungen.

Der **RackScan b** wurde als allgemeines Laborgerät für die Verwendung mit Proben biologischen und nicht-biologischen Ursprungs entwickelt.

Der RackScan b ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen einzusetzen.

Der RackScan b dient nur zu Forschungszwecken.

2.2 Anforderung an den Anwender

Gerät und Zubehör dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal bedient werden.

Lesen Sie vor der Anwendung die Bedienungsanleitung und die Gebrauchsanweisung des Zubehörs sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Arbeitsweise des Geräts vertraut.

2.3 Gefährdungen bei bestimmungsgemäßem Gebrauch



WARNUNG! Gesundheitsschäden durch infektiöse Flüssigkeiten und pathogene Keime.

- Beachten Sie beim Umgang mit infektiösen Flüssigkeiten und pathogenen Keimen die nationalen Bestimmungen, die biologische Sicherheitsstufe Ihres Labors sowie die Sicherheitsdatenblätter und Gebrauchshinweise der Hersteller.
- Tragen Sie Ihre persönliche Schutzausrüstung.
- Entnehmen Sie umfassende Vorschriften zum Umgang mit Keimen oder biologischem Material der Risikogruppe II oder höher dem "Laboratory Biosafety Manual" (Quelle: World Health Organization, Laboratory Biosafety Manual, in der jeweils aktuell gültigen Fassung).



Abb. 3-1: links Gerätevorderansicht, rechts Geräterückansicht (RackScan b)

- 1 Austauschbarer Rahmen
- 2 Voreingestellte A1-Position für die Racks

Produktbeschreibung

3

- 3 Scanfenster
- 4 Netzschalter Ein/Aus
- 5 Netzanschlussbuchse

- 6 USB-Anschluss für PC
- 7 USB-Kontroll-LED
- 8 Status-LEDs
- 9 Power-LED
- 10 Abschraubbare Füße

3.1.1 Austauschbare Rahmen



1 ANSI/SBS-Rahmen

2 Storagebox-Rahmen (nicht im Lieferumfang enthalten)

3.2 Lieferumfang

- Kontrollieren Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie alle Teile auf Transportschäden.
- Um das Gerät sicher zu transportieren und zu lagern, heben Sie Transportkarton und Verpackungsmaterial auf.

3.2.1 RackScan b

A

Anzahl	Beschreibung
1	Gerät (RackScan b)
1	USB-Kabel
1	Netzkabel
1	Netzteil
1	Rahmen für ANSI/SBS-Racks
1	Software-CD mit Hardware-Bedienungsanleitung, Software-Bedienungsanleitung und Gebrauchsanweisung
1	Software License Key
1	Quick Start Guide

3.3 Produkteigenschaften

Der RackScan b liest von unten den 2D-Datamatrix-Code von Probengefäßen ein, die aufrecht in ANSI/ SBS-Racks stehen.

Folgende Racktypen sind verwendbar:

• ANSI/SBS-Racks (24, 48, 96, 240, 384)

Das Gerät (RackScan b) ist mit einer Kamera ausgestattet, die auch bei nicht optimalen Lichtverhältnissen ein schnelles und störungsfreies Einlesen ermöglicht.

Die Cryoprotection-Beschichtung verhindert das Beschlagen des Scanfensters und ermöglicht das Einlesen der 2D-Datamatrix-Codes von tiefgekühlten Proben.

Die Software ermöglicht die Ausgabe der eingelesenen Daten in folgenden Ausgabeformaten:

- Excel-Datei
- Textdatei
- JSON-Datei
- XML-Datei
- Imagedatei

3.4 Symbole am Gerät

3.4.1 Typenschild des Geräts

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Geräts.

Folgende Informationen sind dort enthalten:

- Adresse des Herstellers
- Produktname
- Hersteller
- Seriennummer
- Maximale Bemessungsleistung
- Herkunftsbezeichnung
- Barcode
- Bemessungsfrequenz
- Bemessungsspannung
- Gerätesicherung

3.4.2 Schilder am Netzteil

Das Typenschild befindet sich direkt am Netzteil.

Folgende Informationen sind enthalten:

- Hersteller
- Ordernummer
- Produktbezeichnung
- ModelInummer
- Input: Spannung, Frequenz, Strom
- Output: Spannung, Strom, maximale Leistung

Symbol	Erklärung
CULISTED	Das UL-Listing-Prüfzeichen ist der Nachweis dafür, dass UL repräsentative Muster des entsprechenden Produkts geprüft ist, die geltenden Sicherheitsanforderungen von UL erfüllt sind.
Œ	Die CE-Kennzeichnung zeigt die Konformität mit den entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union an.
(CONTRACTOR OF CONTRACTOR OF C	China Compulsory Certification: für elektromagnetische Verträglichkeit und Sicherheit.
	Nur in nicht tropischen Klimaregionen verwenden.
2000m	Nur in einer Höhe von nicht mehr als 2000 m verwenden.
	Symbol EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräteabfall (WEEE), Europäische Gemeinschaft
⊝_€_€	Anschlusspolaritätsmarkierung – positiv
TÜVRheinland Precisely Bioht	TÜV – Sicherheitszertifizierung für Komponenten und Unterbaugruppen.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Symbol	Erklärung
george Benefit	Deutsche Sicherheitszulassung, die die Übereinstimmung mit dem Deutschen Gerätesicherheitsgesetz anzeigt.
$\textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$	BSMI – Geprüft nach den Anforderungen des BSMI (Bureau of Standards, Metrology and Inspection).
FC	Prüfzeichen Elektromagnetische Verträglichkeit der Federal Communications Commission, USA.
LPS	Begrenzte Spannungsquelle
V	Energieeffizienz-Grad V
	Nur für den Einsatz in Innenräumen.
	Gerät der Klasse II.
	Vor Benutzung erden.
	EFUP – Umweltverträgliche Verwendungsdauer.

4 Installation4.1 Rahmen auf das Gerät aufsetzen

Das Gerät wird mit ANSI/SBS-Rahmen ausgeliefert.

1. Den Rahmen mit den Bohrungen nach unten, bis zum Anschlag auf das Gerät drücken.



Abb. 4-1: Rahmen aufsetzen

4.2 Gerät anschließen



WARNUNG! Gefahr durch falsche Spannungsversorgung.

- Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsquellen an, die den elektrischen Anforderungen auf dem Typenschild entsprechen.
- Verwenden Sie ausschließlich Steckdosen mit Schutzleiter.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.



ACHTUNG! Schäden an elektronischen Bauteilen durch Kondensatbildung. Nach dem Transport des Geräts von einer kühlen in eine wärmere Umgebung kann sich im Gerät Kondensat bilden.

- Warten Sie nach dem Aufstellen des Geräts bis das Kondensat verdunstet ist. Schließen Sie das Gerät erst danach an das Stromnetz an.
- Netzanschlussbuchse und Steckdose mit Netzkabel verbinden.
- USB-Anschluss und PC mit USB-Kabel verbinden.





Ist der Seitenscanner vorhanden, diesen ausrichten und über USB-Kabel mit dem PC verbinden.



Die Installation der Software ist in der Software-Anleitung beschrieben.

5 Bedienung5.1 Gerät einschalten

Voraussetzung

- Die Software RackScan Analyzer ist auf einem PC installiert und gestartet.
- Das Gerät ist mit dem PC über USB verbunden.
- Das Gerät ist über ein Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen.
- An der Rückseite das Gerät mit dem Netzschalter einschalten.

Die Power-LED leuchtet blau.

Die Status-LEDs leuchten rot.

Das Gerät fährt hoch.

Im betriebsbereiten Zustand leuchten die Power-LED blau und die Status-LEDs grün.

5.2 Gerät konfigurieren

Das Gerät wird über den angeschlossenen PC bedient und konfiguriert.



Alle Einstellungen, die für einen Scanvorgang notwendig sind, sind in der Software-Anleitung RackScan Analyzer beschrieben.

0

Bei dem Gerät ist standardmäßig die A1-Position unten links voreingestellt. Bei Racks von unterschiedlichen Herstellern kann die A1-Position auf dem Rack variieren. Ein Tauschen der A1-Position, auf die diagonale Position, am Gerät und in der Gerätesofteware ist möglich.

5.2.1 Gerät der Auswahlliste hinzufügen

Voraussetzung

- Die Software ist gestartet.
- Das Gerät ist eingeschaltet und mit dem PC verbunden.
- Alle notwendigen Einstellungen für den Datenexport wurden vorgenommen.

+142 (Ball 1	a line to an a second			
-				
	Eppendorf 03			
	ReckDoah z.	1.4		
	141.044			

Abb. 5-1: Add Scanner

 Einen Namen für das Gerät in der Software im Eingabefeld *Name* eingeben.
 Entspricht die A1-Position des Racks nicht der A1-Position vom Gerät, muss die Funktion *Swap A1 position* aktiviert werden.
 Die A1-Position auf dem Gerät wechselt von unten links auf oben rechts.

1. Am PC im Menü Configure > Add Scanner

auswählen.

 Anschließend die Einstellungen mit OK bestätigen.
 Das Gerät mit seinen Einstellungen erscheint

links in der Auswahlliste.

0		

Abb. 5-2: Zugefügtes Gerät

5.2.2 Rack für Scanvorgang auswählen

Nach der Geräteauswahl aus der Auswahlliste, den zutreffenden Racktyp dem Gerät zuordnen.



1. Links in der Auswahlliste das zutreffende Gerät auswählen.

- Im Menü *Configure > Add Rack* auswählen. Die Auswahl an Racktypen erscheint.
- Zutreffenden Racktyp auswählen.
 Das Eingabefenster *General Settings* erscheint.
- 4. Im Eingabefeld *Name for the scan* die Rack-ID eintragen und mit *OK* bestätigen.

Abb. 5-3: Rackauswahl



Ist das Gerät an ein Laborinformationssystem angeschlossen, wird die *Unique ID* abgefragt. Weitere Informationen zu der *Unique ID* sind in der Software-Anleitung RackScan Analyzer Remote enthalten.

Das ausgewählte Rack erscheint in der Rackauswahl.



Das Gerät ist für den Scanvorgang bereit.

5.2.3 Orientierungsbarcode hinzufügen

Der Orientierungsbarcode dient zur korrekten Orientierung der Racks auf dem Gerät.

Die Position des Orientierungsbarcodes ist bei den Racks von verschiedenen Herstellern unterschiedlich und muss vor dem Scanvorgang am Gerät bestimmt werden.

Voraussetzung

Das Gerät ist in der Geräteauswahl markiert.



 In der Rackauswahl mit der rechten Maustaste das entsprechende Rack auswählen. Das Auswahlmenü wird angezeigt.

Add Orientation Barcode	
	No orientation barcode is selected. Please select an orientation barcode from the flashing squares.
Cancel	disch: Frich



Abb. 5-4: Hinzugefügter Orientierungsbarcode



Bei dem Platzieren von ANSI/SBS-Racks mit einem Orientierungsbarcode ist zu beachten, dass die Positionseinstellung am Gerät mit der Position des Orientierungsbarcode des platzierten Racks übereinstimmen.

Bei dem Einlesen von Racks ohne Orientierungsbarcodes ist darauf zu achten, dass die Ausrichtung der Racks auf dem RackScan Analyzer Remote immer gleich ist (A1 unten links). Die voreingestellte A1-Position kann bei Bedarf getauscht werden.

 In dem Auswahlmenü Add Orientation Barcode auswählen.
 Das Fenster zur Positionsbestimmung des

Orientierungsbarcodes erscheint.

 Den Anweisungen rechts auf dem Bildschirm folgen und mit *Finish* bestätigen.
 Die blau blinkenden Positionsfelder erlöschen und die ausgewählte Position färbt sich grün.
 In der Rackauswahl erscheint unter dem Rack der Eintrag *Orientation Barcode*.

Ein Orientierungsbarcode ist hinzugefügt.

5.3 Proben einlesen

Voraussetzung

- Der 2D-Datamatrix-Code der Probe befindet sich am Reaktionsgefäßboden.
- Die Reaktionsgefäße stehen in einem Rack.
- Der entsprechende Rahmen befindet sich auf dem Scanfenster.



VORSICHT! Falsche Positionierung der Racks auf dem Gerät

Bei falscher Positionierung der Racks auf dem Gerät werden die Proben falsch zugeordnet.

• Das *Rack* immer so auf dem Gerät platzieren, dass die A1-Position des *Racks* mit der eingestellten A1-Position vom Gerät übereinstimmt.



- 1. Das Rack mit den Proben auf dem Gerät platzieren.
- Am PC das entsprechende Rack, durch anklicken per Maus, auswählen. Ist die Funktion *Scan Time Questions* aktiviert, erscheint ein Fenster mit Fragen zum Scanvorgang.

Abb. 5-5: Rack auf dem Gerät platzieren



Mit der Funktion *Scan Time Questions* werden Zusatzinformationen an einen Scanvorgang angehängt. In der Standardeinstellung ist diese Funktion deaktiviert.



Abb. 5-6: Beispiel Abfrage

3. *Scan Time Questions* beantworten und mit *OK* bestätigen.

Die Proben in dem Rack werden eingelesen, entschlüsselt und die Daten gespeichert. Die Abfrage *Cancel* erscheint. Das Ergebnis des Scanvorgangs erscheint auf dem Bildschirm. Bei einem fehlerfreien Scanvorgang ist der 2D-Matrixcode in der Ergebnisdarstellung

- 4. Das Ausgabeformat für den Report wählen und abspeichern.
- 5. Die Proben mit dem Rack vom Gerät nehmen.

Images grün umrandet.



Weitere Information zu den Programmeinstellungen sind im Software-Bedienungsanleitung enthalten.



5.3.1 Ergebnisvorschau wählen

Abb. 5-7: Ergebnisvorschau eines fehlerfreien Scanvorgangs

- 1 Auswahlleiste der Ausgabeformate zum Abspeichern
- 3 Reiterleiste für Bildschirmdarstellung
- 4 Ergebnisdarstellung
- 2 Scan Time Questions mit Antworten

Über der Reiterleiste für die Bildschirmdarstellung wird die Rack-ID angezeigt.

In der Reiterleiste f
ür die Bildschirmdarstellung entsprechende Darstellungsform ausw
ählen.
 Das Ergebnis wird entsprechend auf dem Bildschirm ausgegeben.



Abb. 5-8: Darstellung Images

Barcode Scan Res	ults	-Accession			olim – x
Save as Excel	ave as text Save as XML	Save Image			C Show Errors
ок					
		Scan Time Question A	nswers		
		HPLC : ja	induction of the second s		
		Gekunite Proben : n	en		
Images Barcode Lis	Barcode Tables				
#plate0					
Plate Number	Rack Barcode	Orientation Barcode	well	Barcode	
1	#plate0	h/a	jA01	9000148216	E
6	#plate0	n/a	A02	9000148308	
	mplate0	nia	A03	9000148200	
1	#plate0	ruia	A04	9000148192	
	#plate0	nja	A05	9000148184	
	#plate0	n/a	A06	9000148176	
1	#plate0	n/a	A07	9000148168	
2	aplate0	nie	A08	9000148160	
S	mplated	Na	409	9000148152	
0	#plate0	nia	A20	9000248244	
1	#plate0	nja	A11	9000148136	
	#plate0	n/a	A12	9000148128	
1	#plate0	n/a	801	9000148215	
1.	mplate0	n/s	802	9000148207	
1	aplated	nia	803	9000148199	
1	#plate0	n/a	804	9000148191	
1	#plate0	nia	805	9000148183	
1	#plate0	n/a	806	9000148175	
1	#plate0	n/a	807	9000148167	
	and a bad		000	0000140470	

Abb. 5-9: Darstellung Barcode Lists

					Scan Ti	me Questi	on Answer	à.			_	
						HPLC : N						
					Ge	kühite Probe	ninein					
Images	Barcode Lis	its Barcode	Tables									
rplate0			10-10-10 ⁻¹									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	0000140216	0000140200	0000140200	0000140102	0000140104	9000140170	0000140100	0000140100	0000140102	8000140144	0000140130	900014012
8	9000148215	9000148207	\$000148159	9000148181	9000148183	\$000148175	5000148167	8000140188	\$000148151	5000143143	5000140135	900014812
C	9000148214	9000148208	9000148198	9000148190	9000148182	9000148174	9000148105	9000148158	9000148150	9000148142	9000148134	900014812
D	8000148213	9000148208	8000148187	8000148189	9000148181	8000148173	8000148165	9000148157	9000148149	9000148141	9000148133	800014812
E	9000148212	9000148204	9000146196	9000148188	8000148180	9000148172	9000148164	9000148168	9000148148	9000148145	9000148132	900014812
(F	9000148211	9000148203	9000148196	8000148187	9000148179	8000148171	9000145163	9000148155	9000148147	9000148138	9000148131	800014812
G	9000149210	9000148202	9000140194	9000149195	9000140178	9000148172	0000140102	0000140154	9000148140	9000149138	0000140130	900014812
H	9000148209	9000148201	9000148193	40004_88484	80001481177	6000148186	6000148161	5000148163	9000148145	5000145137	5000148125	500014512

Abb. 5-10: Darstellung Barcode Tables

5.4 Gerät ausschalten

 Das Gerät an der Rückseite mit dem Netzschalter ausschalten. Das Gerät ist stromlos. 22

6 Problembehebung

6.1 Allgemeine Fehler

Bei allen auftretenden Fehlermeldungen den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

7 Instandhaltung

7.1 Reinigung



ACHTUNG! Geräteschäden durch eintretende Flüssigkeiten.

Eintretende Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen.

- Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gehäuseinnere gelangen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Gerät nur durch Einsprühen oder Abwischen mit einem feuchten Tuch.



ACHTUNG! Geräteschäden durch falsche Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände. Falsche Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.

- Keine ätzenden Reinigungsmittel, aggressive Lösungsmittel oder schleifende Poliermittel verwenden.
- Gerät nicht mit scharfen Gegenständen reinigen.
- 1. Gerät ausschalten.
- 2. Gerät vom Stromnetz trennen.
- 3. Äußere Verschmutzung mit einem milden Reinigungsmittel oder Isopropanol (70 %) entfernen.
- 4. Rückstände des Reinigungsmittels mit einem feuchten Tuch entfernen.
- 5. Gerät trocknen lassen.
- 6. Trockenes Gerät an das Stromnetz anschließen und in Betrieb nehmen.

8 Transport, Lagerung und Entsorgung

8.1 Verpackung



24

ACHTUNG! Schäden durch unsachgemäße Verpackung. Die Eppendorf AG haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Verpackung.

• Lagern und transportieren Sie das Gerät nur in der Originalverpackung.



WARNUNG! Gesundheitsgefahr durch kontaminiertes Gerät und Zubehör.

• Dekontaminieren Sie Gerät und Zubehör, vor dem Lagern oder Versenden.

Verpacken Sie das Gerät für den Transport oder die Lagerung mit den mitgelieferten Verpackungsmaterialien. Sollten diese nicht mehr vorhanden oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren lokalen Eppendorf Partner.

Bevor Sie das Gerät verpacken, bereiten Sie es wie folgt vor:

- 1. Hinweise zur Dekontamination beachten.
- 2. Das Gerät ausschalten.
- 3. Netzkabel aus Steckdose entfernen und USB-Kabel am PC lösen.
- 4. Gerät entsprechend den Hinweisen zur Dekontamination reinigen.
- 5. Gerät 30 Minuten stehen lassen.
- 6. Gerät verpacken.

8.2 Transport

	Lufttemperatur	Relative Luftfeuchte	Luftdruck
Allgemeiner Transport	-20 °C – 60 °C	20 % - 80 %	101 kPa – 70 kPa

1. Gerät ausschließlich in der Originalverpackung transportieren.

8.3 Entsorgung

Bei einer Entsorgung des Produkts sind die einschlägigen gesetzlichen Vorschriften zu beachten.

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten in der Europäischen Gemeinschaft:

Innerhalb der Europäischen Gemeinschaft wird die Entsorgung von elektrischen Geräten durch nationale Vorschriften geregelt, die auf der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) basieren.

Nach diesen Vorschriften dürfen alle nach dem 13. August 2005 gelieferten Geräte im Business-to-Business-Bereich, in den dieses Produkt einzuordnen ist, nicht mehr im kommunalen Abfall oder Hausmüll entsorgt werden. Um dies zu dokumentieren, sind sie mit folgendem Symbol gekennzeichnet:



Da sich die Entsorgungsvorschriften innerhalb der EU von Land zu Land unterscheiden können, bitten wir Sie, sich bei Bedarf bei Ihrem Lieferanten zu informieren.

9 Technische Daten

9.1 Stromversorgung

Spannung	100 V – 240 V, AC, ± 10 %
Frequenz	50 Hz – 60 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Überspannungskategorie	II
Verschmutzungsgrad	2 (IEC 664)

9.2 Schnittstellen

PC USB

9.3 Umgebungsbedingungen

Umgebung	Verwendung nur in Innenräumen.
Umgebungstemperatur	18 °C – 30 °C

27

10 Bestellinformationen

10.1 RackScan b und RackScan s

BestNr.	Beschreibung
(International)	
	RackScan b
	2D-Datamatrix-Code-Scanner mit Software, bottom
6002 000.006	
	RackScan s
	1D-Datamatrix-Code-Scanner, side
6002 000.014	

Bestellinformationen RackScan b Deutsch (DE)

eppendorf Declaration of Conformity

The product named below fulfills the requirements of directives and standards listed. In the case of unauthorized modifications to the product or an unintended use this declaration becomes invalid. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name:

RackScan b

including accessories

Product type:

Barcode scanner

Relevant directives / standards:

2014/35/EU:	EN 61010-1
2014/30/EU:	EN 61326-1, EN 55032, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
2011/65/EU:	EN 50581

Hamburg, August 08, 2019

Dr. Wilhelm Plüster Management Board

Your local distributor: www.eppendorf.com/contact Eppendorf AG · Barkhausenweg 1 · 22339 Hamburg · Germany eppendorf@eppendorf.com

Eppendorf* and the Eppendorf Brand Design are registered trademarks of Eppendorf AG, Germany. All rights reserved, incl. graphics and images. Copyright @2019 by Eppendorf AG.

www.eppendorf.com

Dr. Peter Fruhstorfer Head of Business Unit Sample Management

ISO

13485

Certified

ISO

9001

Certified

ISO 14001 Certified

eppendorf

Evaluate Your Manual

Give us your feedback. www.eppendorf.com/manualfeedback

Your local distributor: www.eppendorf.com/contact Eppendorf AG \cdot Barkhausenweg 1 \cdot 22339 Hamburg \cdot Germany eppendorf@eppendorf.com \cdot www.eppendorf.com